

LITTERATI

TAXONOMIA – TAXONOMÍA – TAXONOMY

EN: This guide includes the most common taxonomy used in Litterati. Feel free to add new words using the basic rules if any of those words fits your needs. Use names in US English and combine the words in just one, without space in between.

CA: Aquesta guia inclou la taxonomia més habitual utilitzada per Litterati. Afegeix noves paraules utilitzant les normes bàsiques si cap d'aquestes opcions s'ajusta a les teves necessitats. Utilitza noms en anglès americà i combina les paraules en una de sola, sense espais entre mig.

ES: Esta guía incluye la taxonomía más habitual utilizada por Litterati. Añade nuevas palabras utilizando las normas básicas si ninguna de estas opciones se ajusta a tus necesidades. Utiliza inglés americano y combina las palabras en una sola, sin espacios en medio.

Objects – objectes – objetos

LITTERATI	ENGLISH (US)	CATALÀ	CASTELLANO
bag	bag	bossa	bolsa
ball	ball	pilota	pelota
balloon	balloon	globus	globo
battery	battery	pila o bateria	pila o batería
blisterpack	blister pack	blíster de pastilles	blíster de pastillas
bottle	bottle	ampolla	botella
box	box	caixa	caja
brick	brick	maó	ladrillo
cable	cable	cable	cable
cabletie	cable tie	brida	brida
can	can	llauna	lata
cap	bottle cap	tap d'ampolla	tapón de botella
cartridge	cartridge	cartutx	cartucho
cigarettebut	cigarette but	burilla	colilla
clothing	clothing	roba	ropa

LITTERATI	ENGLISH (US)	CATALÀ	CASTELLANO
condom	condom	condó	condón
cup	cup	got	vaso
cutlery	cutlery	cobert	cubierto
diaper	diaper	bolquer	pañal
drinkcarton	drink carton	bric	brik
drinkpouch	drink pouch	bossa de beguda	bolsa de bebida
facemask	face mask	mascareta	mascarilla
femcarepad	fem care pad	compresa	compresa
fireworks	fireworks	focs artificials	fuegos artificiales
fishingline	fishing line	fil de pescar	sedal
flowerpot	flowerpot	test	maceta
flyer	flyer	fullet	folleto
foam	foam	escuma	espuma
gloves	gloves	guants	guantes
hairtie	hair tie	goma de cabell	goma de pelo
label	label	etiqueta	etiqueta
lighter	lighter	encenedor	mechero
makeup	makeup	cosmètics	cosméticos
medicine	medicine	medicament	medicamento
newspaper	newspaper	diari	periódico
pellet	pellet	pellet	pellet
pen	pen	bolígraf	bolígrafo
pencil	pencil	llapis	lápiz
piece ¹	piece	peça	pieza
pipe	pipe	canonada	tubo
qtip	Q-tip	bastonet higiènic	bastoncillo higiénico
receipt	receipt	rebut	recibo
rubberband	rubber band	goma elàstica	goma elástica
screw	screw	cargol	tornillo
shoe	shoe	sabata	zapato

¹ EN: Only if the object can't be recognized. CA: Només si l'objecte no es pot reconèixer. ES: Solo si el objeto no se puede reconocer.

LITTERATI	ENGLISH (US)	CATALÀ	CASTELLANO
straw	straw	canyeta	pajita
tape	tape	cinta adhesiva	cinta adhesiva
tire	tire	pneumàtic	neumático
tissue	tissue	mocador	pañuelo
toy	toy	joguina	juguete
tube	tube	tub	tubo
vapeitem	vape item	cigarret electrònic	cigarrillo electrónico
wetwipe	wet wipe	tovalloleta humida	toallita húmeda
wire	wire	filferro	alambre
wrapper	wrapper	embolcall	envoltorio

Materials – materials – materiales²

LITTERATI	ENGLISH	CATALÀ	CASTELLANO
aluminum	aluminum	alumini	aluminio
asphalt	asphalt	asfalt	asfalto
cardboard	cardboard	cartró	cartón
celluloseacetate ^{3, 4}	cellulose acetate	acetat de cel·lulosa	acetato de celulosa
ceramic	ceramic	ceràmica	cerámica
cork	cork	suro	corcho
cotton	cotton	cotó	algodón
crystal	crystal	cristall	cristal
fiberglass	fiber glass	fibra de vidre	fibra de vidrio
glass	glass	vidre	vidrio
metal	metal	metall	metal
nylon ⁴	nylon	niló	nilón
paper	paper	paper	papel
plastic	plastic	plàstic	plástico
polystyrene ⁴	polystyrene	porexpan	porexpan
polyurethane ⁴	polyurethane	poliuretà	poliuretano
rubber ⁴	rubber	goma	goma
textile (5) ⁵	textile	tèxtil	textil
wood	wood	fusta	madera

² EN: Some waste objects are made of more than one material. For instance, a drink carton is made of paper, plastic, and aluminum. CA: Alguns residus estan fets amb més d'un material. Per exemple, un bric té paper, plàstic i alumini. ES: Algunos residuos están hechos de más de un material. Por ejemplo, un brik tiene papel, plástico y aluminio.

³ EN: Typical from cigarette buds. CA: Típic de les burilles. ES: Típico de las colillas.

⁴ EN: Type of plastic. CA: Tipus de plàstic. ES: Tipo de plástico.

⁵ EN: Compatible with natural and/or synthetic fibers. CA: Compatible amb fibres naturals i/o sintètiques. ES: Compatible con fibras naturales i/o sintéticas.

Dump – abocaments – vertidos

LITTERATI	ENGLISH	CATALÀ	CASTELLANO
clothingdump	clothing	roba	ropa
constructionwaste	construction	construcció	construcción
electronicwaste	electronics	electrònica	electrónica
householdwaste	household	domèstic	domestico
largeappliances	large appliances	electrodomèstics	electrodomésticos
largefurniture	large furniture	mobles	muebles
medicalwaste	medical	sanitari	sanitario
vehiclewaste	vehicle	vehicle	vehículo
yardwaste	yard	jardí	jardín

+ info

 <https://assoc-cen.org/ccc>

V2: 5-2025